



Совет Безопасности

Distr.: General
28 May 2002
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом,
от 24 мая 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Контртеррористический комитет получил доклад Гайаны, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джереми Гринсток
Председатель
Контртеррористического комитета

Приложение

Вербальная нота Постоянного представительства Гайаны при Организации Объединенных Наций от 2 января 2002 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Поверенный в делах Постоянного представительства Республики Гайана при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, и имеет честь направить настоящим, изданные Банком Гайаны циркулярные письма от 5 и 11 декабря 2001 года с целью оказать содействие лицензированным финансовым учреждениям в Гайане в деле полного осуществления положений резолюций 1333 (2000), 1368 (2001) и 1373 (2001) Совета Безопасности (см. добавление).

Добавление**Циркулярное письмо № 66/2001**

5 декабря 2001 года

Разослано всем лицензированным финансовым учреждениям

Правительство Гайаны приняло обязательство выполнять положения резолюций 1333 (2000), 1368 (2001) и 1373 (2001) Совета Безопасности. Эти резолюции в значительной мере касаются блокирования всех финансовых активов террористов, террористических организаций, физических и юридических лиц, связанных с террористами и их организациями.

В соответствии с вышеупомянутыми резолюциями настоящим лицензированным финансовым учреждениям предписывается незамедлительно принять меры для следующих действий:

а) выявить и блокировать все финансовые активы, принадлежащие террористам, террористическим организациям, а также физическим и юридическим лицам, связанным с террористами и их организациями;

б) запретить проведение платежей террористам, террористическим организациям, физическим и юридическим лицам, связанным с террористами и их организациями, а также платежей, поступающих от террористов, террористических организаций, физических и юридических лиц, связанных с террористами и их организациями;

с) доложить Банку Гайаны в течение 30 дней с даты выхода настоящего циркулярного письма о любых активах, признанных активами, упомянутыми в подпункте а) выше;

д) незамедлительно докладывать Банку Гайаны о любых заявках на совершение платежей в связи с подпунктом (b) выше.

С целью оказать содействие выявлению террористов и террористических организаций к настоящему прилагается текущий ориентировочный список*.

(Подпись) Д.С. Сингх
Управляющий

* Циркулярное письмо № 68/2001 от 11 декабря 2001 года и ориентировочный список хранятся в Секретариате, где с ними можно ознакомиться.